

PALAPALA HOOPHI KUE HOOHUIAINA.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM McKINLEY, Peresidenna, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

To His Excellency WILLIAM McKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

ME KA MAHALO :—

GREETING :—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hooiui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipua i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, na waihoie Hawaii oiwi, he poe makaainana a poe noho hoi no ka Apana o Kauai Hawaii, Mokuipuni o Maua, he poe lala no ka AHAHUI ALOHA AINA HAWAII O NA WAIHINE O KO HAWAII PAUAINA, a me na waihoie e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kua aku nei me ka manao ikaika loa i ka hooiuiia aku o ko Hawaii Paucina i oleloia ia Amerika Huipua i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

WE, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of Hawaii, Island of Maua, who are members of the WOMEN'S HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

IKRA-ATTEST:

Mrs. Kilia Akaka
Kukunulelo Secretary.

Mrs. Kanihikani Campbell
Peresidenna President.

Sept 11 20 1897

	INOA—NAME.	AGE.		INOA—NAME.	AGE.
1	Mrs. Kotohakiki	42	75	Mrs. Lu Kani Kai	45
2	Mrs. Ulatakinani	37		Lahana Kakaali	24
3	Miss. Hookano	19		Milly Kestana	45
4	Miss. Sela	14		Olele	49
5	Mrs. Kekua.	37.5		Kauihune	50
6	Miss. Malie	✓ 23.		Kawahine	65
7	Miss. Maikaaloa	✓ 21.		hoo hne	65
8	Miss. Alapai	✓ 20.		Mahina	40
9	Miss. Kahikina	14		Kalua hime	60
10	Miss. Lela	✓ 20		Malie	21
11	Mrs. Emma Silva.	20.		Waiakao	16
12	Miss Isabella.	✓ 23		Kakai	19
13	Miss Emilia B.	17.		Manoa	35
14	Mrs. Lala	34		Hoolaan	35
15	Miss Louisiana	18		Kakalekai	15
16	Mrs. Bonita K.	26.	40	Miss Keia	14
17	Miss Hana	42			
18	Miss Kalola	15			
19	Haiwale	60			
20	Maiakaa	102			
21	Kamanu	37			
22	Kupela	42			
	Kelohanui	28			
	Kaula	17			